



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal
លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបសួរ/Investigation/Instruction
លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍
Record of Appeals
Registre des appels

ឯកសារពិតប្រាកដតាមប្រព័ន្ធបញ្ជាក់
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ឯកសារបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification):
07-Sep-2010, 14:00
Kauv Keoratanak

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់ ខែកញ្ញា ថ្ងៃទីប្រាំមួយ វេលាម៉ោងដប់ប្រាំមួយរសៀល
យើង លី ច័ន្ទគុណា និង ហាម ហ៊ែលីល ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ
បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពេជ អង្គ ជេត វណ្ណលី និង វ៉ែន ពៅ
ប្តឹងឧទ្ធរណ៍នឹងដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
ដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០១០ ដែលត្រូវបានជូនដំណឹង
កាលពីថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០។

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de réception):
07 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure): 13:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: Ratanak



LY Chantola ហាម ច័ន្ទគុណា


អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

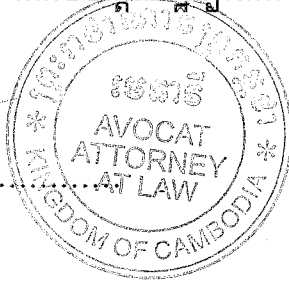
ការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

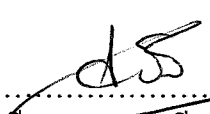
ទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះ

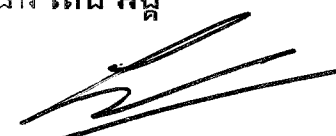
យោងតាមវិធាន ៧៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (ការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងសារណាអំពីការធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះ) មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដាក់ពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹង សេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុង “ដីកាសម្រេចអំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃអ្នក ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពីអ្នកដែលមានទីលំនៅបច្ចុប្បន្ននៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ” (D22/1469) និង (D22/1470) ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០១០ ដែលមានលេខឯកសារ No. D393 ។

ចុះហត្ថលេខាដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:


.....
មេធាវី ពេជ អង្គ




.....
មេធាវី ពេជ អង្គ


.....
មេធាវី វ៉ែន ពៅ

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... 06 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure) :
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: